

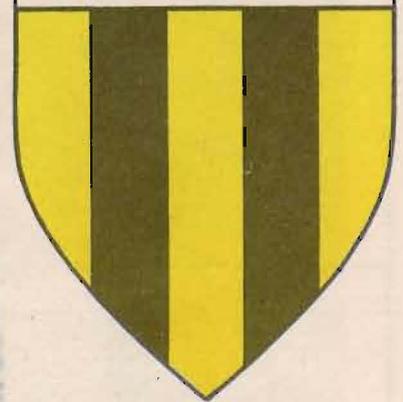
Gelb - Schwarze

Bayernliga-Nachrichten

Heute:

FC Bayern Hof – SpVgg Bayreuth

FC Bayern Hof



Von links obere Reihe: Rainer Fleißner, Jürgen Meisel, Roland Hayn, Jose Diaz, Helmuth Luber; mittlere Reihe: Werner Thüroff, Jürgen Gahn, Thomas Berg, Uli Blümig, Jürgen Goller, Roland Langheinrich, Markus Kuhnlein, Roland Dorsch, Trainer Günther Köstner; untere Reihe: Günther Völkel, Peter Reifenrath, Peter Ehmer, Eberhard Leppert, Lothar Goller, Klaus Hain.

Sie lesen auf

- S. 3: Aktuelle Tabelle
- S. 4: Die Stimme des Trainers
- S. 5: Alles über unseren heutigen Gegner
- S. 6/7: Die Aufstellungen
- S. 10: Spielerportrait: Roland Nickl

und vieles andere mehr

**AUSSTELLUNG
PLANEN - BAUEN
WOHNEN**

Erlhofer Straße 78, 8670 Hof
09281/5077

HOLZFRÖHLICH

**Edelholzpaneele
Kassetten Balken
Profilbretter**

Erlhofer Straße 78, 8670 Hof

HOLZFRÖHLICH

PARADOR

Paneelsystem
mit der Möbeloberfläche

neu: Regalstollen

HOLZFRÖHLICH

Isolierung

z. B. 100 mm Heltrandfilz
60, 70, 80, 100, 120 cm breit
Achten Sie auf die Wärmeleitzahl
040. Nur diese WLZ garantiert
optimalen Wärmeschutz

HOLZFRÖHLICH

Profilbretter

in allen Holzarten, Ausführungen
u. Längen lieferbar
Glattkant- u. Balkonbretter

Erlhofer Straße 78, 8670 Hof

HOLZFRÖHLICH

Türelemente

Edelfurnier und Kunststoff
9 Oberflächen sofort lieferbar

Erlhofer Straße 78, 8670 Hof

HOLZFRÖHLICH

Haustüren

ständig 20 Modelle
in unserer Ausstellung

Erlhofer Straße 78, 8670 Hof

HOLZFRÖHLICH

**Hüppe-Variplan-
Faltwand**

Die glatte und
doch faltbare Wand

Erlhofer Straße 78, 8670 Hof

HOLZFRÖHLICH

Fertigfenster

Meranti - Fichte
2fach oder 3fach verglast.
Alle Maße kurzfristig

Erlhofer Straße 78, 8670 Hof

HOLZFRÖHLICH

Balkone

in Holz und Werzalit
Alu-Geländersystem

Erlhofer Straße 78, 8670 Hof

HOLZFRÖHLICH

Teppichboden

Velours u. Schlinge
in großer Auswahl
in unserem Teppichstudio

Erlhofer Straße 78, 8670 Hof

HOLZFRÖHLICH

Fertigparkett

Eiche - Esche - Buche
Kiefer sowie in versch.
Exoten-Holzsorten

Erlhofer Straße 78, 8670 Hof

HOLZFRÖHLICH

Nächstes Bayernliga-Heimspiel:
Samstag, 17. Dezember 1983, 14.15 Uhr,

FC Bayern Hof – SpVgg Landshut



*Papi ist krank.
Ihm geht es gut.*

... mit unserer privaten Krankenversicherung.

Vereinigte Eos-Isar Lebensversicherung AG
Bezirksleiter Reinhard Luding
Leimnitzer Straße 10 · 8670 Hof
Telefon (09281) 44394



Fußballspielen



könnte man in unseren Räumen – wenn sie leer wären.
Aber sie sind von oben bis unten mit Reifen gefüllt. Ein
Riesensortiment. Für alle Fahrzeugtypen – auch für Ihren Wagen.



STROBEL

AUTOREIFEN

8670 HOF 8592 Wunsiedel 8672 Selb 8673 Rehau

SPORT ARTEN WEIRAD Center

TENNIS Schläger, Kleidung, Accessoires, schneller optim. Besatigungs-Service v. Fachmann
SKI Alpin-Ski, LL-Ski, Schuhe, Kleidung, zuverlässiger Ski-Service und Bindungseinstellung
ZWEIRAD Kinderräder ab 12 Zoll, Da. + He. Räder, Sport + Rennräder, Zubehör-Shop, Hercules, Zündapp, Motorfahrzeuge, zuverlässiger Werkstatt-Service

DEGNER Fichtelgebirgsstraße 2
8670 Hof

Und nach dem Spiel treffen sich
alle Bayern-Freunde
in der

Grünen Au



auf Ihren Besuch freuen sich
Rosemarie und Karl Kraus



Erinnerung an den Saisonauftakt am 3. August: Der Bayreuther Konradi wird von Berg, Gahn, Dorsch und Langheinrich umringt.



In dieser Szene gelingt Peter Reifenrath (verdeckt) der 1:1-Ausgleich gegen den MTV Ingolstadt (aus: FC Bayern Hof – Ingolstadt 1:3).



Hof in Bayern ganz oben

Deiningger

Pils

theater hof



Postfach 1605 · D-8670 Hof
Telefon 0 92 81 - 19 18

**BALLETT
MUSICAL
OPER
OPERETTE
SCHAUSPIEL**

Tabellenstand

1. SpVgg Fürth	18	34:16	28: 8
2. Unterhaching	19	52:26	26:12
3. FC Augsburg	19	38:24	24:14
4. SpVgg Bayreuth	19	34:28	23:15
5. MTV Ingolstadt	19	40:33	22:16
6. FC Vilshofen	19	37:31	22:16
7. J. Regensburg	19	28:28	22:16
8. VfL Frohnlach	20	41:33	22:18
9. 1860 München	19	32:18	21:17
10. FC Bamberg	19	43:40	21:17
11. B. München Am.	19	33:25	19:19
12. FC Memmingen	19	29:34	19:19
13. SpVgg Landshut	19	35:43	18:20
14. W. München	19	38:34	17:21
15. TSV Eching	19	21:36	14:24
16. Schw. Augsburg	19	25:41	14:24
17. TSV Straubing	19	28:45	14:24
18. TSV Ampfing	19	28:39	13:25
19. Bayern Hof	19	18:35	11:27
20. VfB Coburg	19	21:46	10:28

Der Trainer hat das Wort



Liebe Fußball-Fans!

Diese Zeilen sind ja nur an die Zuschauer gerichtet, die regelmäßig unsere Heimspiele und teilweise auch die Auswärtsspiele besuchen! Dabei müßte den sachverständigen und vernünftigen Zuschauern auch aufgefallen sein, daß ein Teil unser Spieler schon an der körperlichen Leistungsgrenze bzw. an der Grenze des Leistungsvermögens angekommen ist und einige schon darüber leben. Diesen Zuschauern müßte auch aufgefallen sein, daß dabei gar kein so großer Unterschied, wenn überhaupt, gegenüber anderen Mannschaften besteht, sondern daß es bei uns mehr oder weniger Kleinigkeiten sind, die aber sehr viel ausmachen und bewirken können.

Daß in der jetzigen Situation sicherlich das psychologische Erfolgserlebnis im ganzen fehlt, ist klar. Allerdings spricht für den Ehrgeiz und vor allem Willen der Mannschaft in ihrer momentanen Besetzung – die zweifellos die optimalste ist –, daß sie sich unter der Woche wieder aufrichten läßt und die Spieler mit neuem Elan und viel Mut ihre Aufgaben angehen.

Die Verantwortlichen, die jetzt das Sagen haben, reden mit Sicherheit nicht um den heißen Brei herum, aber ist es momentan keinesfalls angeraten, zu versuchen, Spieler, Trainer und Vorstandschaft gegeneinander auszuspielen um zu erreichen, daß sie sich gegenseitig in die Pfanne hauen.

Zum Spiel gegen Bayreuth, das sicherlich einen gewissen Derby-Charakter hat, wäre zu sagen, daß man gewiß sein kann, daß sich die Mannschaft doppelt ins Zeug legen wird, zumal das längst überfällige Erfolgserlebnis endlich geholt werden soll.

Ihr Günther Köstner



nicht
nur für
Golf-Spieler

Haedler V·A·G

Der neue Golf. Wir sind stolz auf ihn.



Unser heutiger Gegner:

SpVgg Bayreuth

Unseren langjährigen Nachbarrivalen SpVgg Bayreuth in Hof vorstellen zu wollen, hieße wohl, Eulen nach Athen tragen. Dennoch ist es angebracht, einiges aus der Sicht der Bayreuther Verantwortlichen, in diesem Falles des Spielleiters, Herrn Pütterich, anzumerken.

Hatten die „Altstädter“ vor Beginn der Saison einen der Plätze 1 – 5 im Visier, so ist ihnen dieses Vorhaben bis jetzt gelungen, denn sie nehmen nach Beendigung der Vorrunde Platz 4 ein. Insgesamt ist man also zufrieden, wenn man auch meint, daß der eine oder andere Punktverlust, besonders die letzte Niederlage in Fürth, unnötig gewesen wäre. Dennoch ist für Herrn Pütterich der Kampf um Platz 1 längst noch nicht entschieden, da er die Fürther für nicht so beständig hält, um den Alleingang durchzustehen. So setzen sich die Wagnerstädter weiterhin einen Spitzenplatz zum Ziel, der erste muß es allerdings nicht mit aller Gewalt sein.

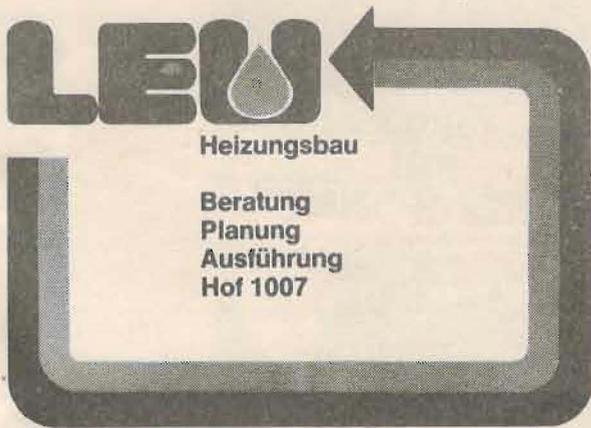
Um nun weiter vorne mitmischen zu können, wollen die Mannen um Trainer Anton Rudinsky natürlich auf keinen Fall mit leeren Händen die Heimreise antreten, ein Wunsch, den sicherlich viele Schlachtenbummler mit unterstützen werden.

Für Spielleiter Pütterich hat dieses Nachbar-Derby nach wie vor einen großen Reiz, weshalb er auch nicht böse wäre, wenn die Bayern weiter in der Bayernliga blieben, um auch im nächsten Jahr wieder gegeneinander antreten zu können.

Die eigene Mannschaft hält er heuer für spielerisch stärker als in der letzten Saison, allerdings nicht, was die Kampfkraft betrifft. Immerhin hat man mit Dollhopf (VfB Coburg), Lehnhardt (VfB Helmbrechts) und Wohland (VfL Frohnlach) ein komplett neues Mittelfeld geholt. Diese Spieler sind für Herrn Pütterich die technisch besseren Fußballer im Gegensatz zu den abgewanderten Schmitz (1860 München), Schütte (FC Bocholt) sowie Horn (Ende der Laufbahn).

P.F.

Neu **3 Richter**[®]
gold ein feinwürzig-milder
Halbbitter zum Genießen.
Goldrichtig
im Geschmack

LEU 
Heizungsbau
Beratung
Planung
Ausführung
Hof 1007



Omnibus-Reisedienst

H. Weiherer KG

Hof, Marienstr. 87, Tel. 09281/84393
Rehau, Schulstr. 10, Tel. 09283/7977

Vermietung von Omnibussen für Vereine und Schulen
sowie eigenes Reiseprogramm

heizungs- und lüftungsbau
sanitäranlagen · flaschnerei
für haushalt, bau und industrie

precht
& sohn gmbh hof · ottostr. 19 · ☎ 0 92 81/40 444

ihr partner für
energie- und versorgungstechnik
seit mehr als 75 jahren

enster
glaserei
18 · Tel. 84752

ing und Beratung
en Ausstellungen

SMANN

ale),
straße 56/58
th,
ns-Frisch-Str. 5

A

ofstr. 25

HiFi-Anlagen,
n und Modell-
au.

Die Mannschaftsaufstellungen

FC BAYERN HOF

(1) Leppert

(3) L. Goller (5) Dorsch (6) Thüroff (2) R. Hayn

(4) Kuhnlein (8) Langheinrich (10) Gahn

(7) Reifenrath (9) Diaz (11) Meisel

TW Ehmer (12) Köcher (13) Berg (14) J. Goller

TW Teufel (12) Sommerer (13) Goldammer

(11) Eck (9) Braun (7) Scheler

(10) Wohland (8) Lehnhardt (6) Dollhopf

(3) Bender (4) Gebhardt (5) Dittwar (2) Konradi

(1) Mahr

SPVGG BAYREUTH

Hotel-Café

Hof, Bahnhofst
Telefon

Täglich geöffnet
Sonntags

Altstadt

Hof

Im 2. Stock hab
Ko
für ca. 50 P
Musikanlage

Geeignet für

 medika

Eine runde Empfehlung

DIE DRUCKEREI
AM ANSPANN

RUDOLF SCHMIDT
MEISTERBETRIEB
8670 HOF/SAALE



Rudolf-Diesel-Straße 1 · Telefon 09281/92355



BRILLEN-FICHTNER

HOF · LUDWIGSTR. 87 · TEL. 09281/35 60

Oettler

Uhren

Schmuck

Juwelen

Am Sonnenplatz 2
8670 Hof



Die Weltneuheit.
Der Analog-
Quartz-Chronograph
von Seiko.

Heimwerker
Fachmarkt

Holz
Bastler
Paradies

Erlieben Sie, wie Einkufen zum Vergnügen wird

Farben	Werkzeuge
Tapeten	Maschinen
Teppichböden	Beschläge
Selbstbaumöbe	Elektro - Sanitär

Sauna-Anlagen - Bräuner - Sonnenbänke
Sauna-Öfen - Sauna-Zubehör

Gartenhäuser - Gerätehäuser - Kinderhäuser
Holz für den Garten

Bastelbedarf für musikisches Basteln + Werken

Holzzuschnitt ist unsere Stärke
Mietgeräte

beginnt
vom Haus
garten

**BAU
SERVICE
Holz
Schödel**

endet
im
Hofenplatz

sehenswerte
Ausstellung

Hof, Osnitzer Straße 87
Telefon 092 81 / 4 05 21

sehenswerte
Ausstellung



Einer der eifrigsten Bayernspieler im letzten Heimspiel gegen Ingolstadt war Markus Kuhnlein (Bildmitte). Dennoch konnte auch er die zweite Heimmiederlage nicht verhindern.

Erkennen Sie sich wieder?



Der auf dem Bild eingerahmte Zuschauer möchte sich bitte vor oder nach dem Spiel in der Geschäftsstelle im Umkleidehaus melden. Er bekommt zwei Tribünen-Freikarten für das nächste Bayernliga-Heimspiel!

Saale  Sport

Hof/Saale · Marienstraße 35 · Tel. 09281/18383

Sportler gehen zum Fachmann

VALENTINO

BAR
CAFE
PILS-PUB

Kreuzsteinstraße 7 · 8670 Hof
Täglich geöffnet von 11.00 – 2.00

Für Ihren Führerschein empfiehlt sich

**Fahrschule
Herbert Kolb**

Hof/Saale, Pfarr 8
Telefon (09281) 65024

Oberkotzau, Gartenstraße 9
Telefon (09286) 6545

Schulfahrzeuge:
Opel Rekord
Opel Ascona
Yamaha RD 80
BMW R 80 ST

Anmeldung und Eintritt jederzeit!



Das Spielerportrait: Roland Nickl

Geboren: 4. 1. 1966
 Beruf: Maschinenschlosser-Lehrling
 Spielerposition: Mittelfeld
 Größe: 1,75 m
 Gewicht: 70 kg
 Lieblingsverein: Borussia Mönchengladbach
 Sportliches Vorbild: Lothar Matthäus

Nach Volker Köcher kann ich Ihnen heute mit Roland Nickl einen weiteren Jugendspieler unseres Vereins vorstellen, dessen bisherige Laufbahn beim FC Bayern Hof erstaunliche Parallelen zu der Volkers aufweist.

Roland begann bereits als 8jähriger im Jahre 1974 in unserer E-Jugend. Seitdem durchlief er sämtliche Jugendmannschaften und spielt nun bereits im 3. Jahr in der A-Jugend unter der

Leitung von Trainer Erwin Saalfrank in der Oberfrankenliga. Zu den bisherigen Höhepunkten seiner jungen Karriere gehören mehrere Berufungen in die Jugend-Oberfrankenauswahl mit Lehrgängen in der Sportschule Grünwald.

Gemeinsam mit Volker Köcher wurde er dann vor einigen Wochen von Günther Köstner in den Kader unserer Bayernliga-Mannschaft genommen. Seitdem trainiert er wöchentlich zweimal mit der „Ersten“ und einmal mit der A-Jugend. Ihm ist dabei besonders aufgefallen, daß bei den Senioren in Bezug auf Schnelligkeit, direktes Spiel und Kraft wesentlich mehr Anforderungen gestellt werden.

Trotzdem fühlt er sich im Kreis der ersten Mannschaft sehr wohl und wurde auch sofort kameradschaftlich aufgenommen.

Einmal konnte auch er bereits auf der Trainerbank die Atmosphäre eines Bayernliga-Spiels hautnah miterleben.

Natürlich hofft er, möglichst bald in einem Spiel der „Ersten“ eingesetzt zu werden und mit seinen Kameraden den Klassenerhalt der Bayernliga zu schaffen. Langfristig strebt er dann natürlich einen Stammplatz an, den wir ihm möglichst lange wünschen.

P.F.

Roland Nickl tippt heute:

Memmingen	– Bayern Mün. Am.	2:2
Bamberg	– Schw. Augsburg	3:0
Vilshofen	– Landshut	3:1
Fürth	– Straubing	4:1
Hof	– Bayreuth	1:1
Eching	– Wack. München	0:0
Regensburg	– Ampfing	2:0
FC Augsburg	– 1860 München	0:2
Frohnlach	– Coburg	4:0
Unterhaching	– Ingolstadt (So.)	3:2

Die nächsten Spiele:

Sa./So., 10./11. Dezember 1983, 14.15 Uhr
 (Vorspielergebnisse in Klammern)

1860 München – Frohnlach	(2:1)
Ampfing – FC Augsburg	(1:1)
Ingolstadt – Eching	(2:1)
Bayreuth – Unterhaching	(1:6)
Straubing – Hof	(2:2)
Landshut – Fürth	(0:1)
Schwab. Augsburg – Vilshofen	(0:5)
Coburg – Memmingen	(0:3)
Bay. München Am. – Bamberg	(1:2)
Wack. München – Regensburg	(0:1)

Zwei Lokale
ein Begriff



„Zum Zum“ Treffpunkt
Steakhouse und Pilsbar
HOF · Altstadt 3
Tel. 872 62
Grillspezialitäten
vom offenen
Buchholz-
Grill

Restaurant · Bierbar
HOF · Sophienberg 30
Tel. 39 18
Das Haus der
gepflegten Biere.
Täglich von
17 – 2 Uhr

Treffpunkt Terrasse
mit Blick über
den „Straub“

PORST autofocus CS-N
Bequemer geht's nicht: Vollauto-
matische Scharfeinstellung
(Autofocus!) und praktische
Fernbedienung für Vor-/Rück-
wärts – Diatransport. Agfa-CS-
und Einheits-Magazine ver-
wendbar. Inkl. Fernbedienung.

**Stellt voll-
automatisch
scharf!**

**PHOTO
PORST**



2 x in Hof, Altstadt 21
und EZO

Super-Leistung!

ohne Lampe
nur

199,-

In allen Versicherungsfragen: **Günther Köstner**

Hof, Epprechtsteinstraße 42 · Tel. 09281/52360

Kfz-Versicherung
Lebensversicherung
Unfallversicherung
Bausparen
usw.

IDUNA

der richtige Rahmen für Ihre Sicherheit



GEORG W
HÖPFL
FABRIKATION FEINER
FLEISCH- U. WURSTWAREN
8670 Hof/Saale

Johann-Weiß-Straße 17
Telefon (0 92 81) 4 02 10
Filiale: Orleansstraße 18

Friseursalon
Gernot Schrickler

Leimitzerstraße 5 · 8670 Hof
Tel.: 09281/4 01 16

DER SALON
FÜR METHODISCHE
FRISEUR-HAARPFLEGE



Sieger in Serie.*
Der Colt.

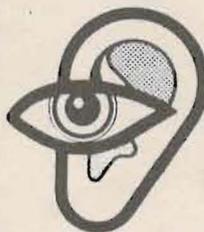


*Wie 1981
ist der Colt auch
in der ADAC
Pannenstatistik '82
wieder Klassenbester (siehe „ADAC
motorwelt“ Heft 5/83). Ein erneuter Beweis für seine hohe
Qualität und die Zuverlässigkeit des
Mitsubishi Kundendienstes.



STEGER

Hans Steger GmbH & Co. KG.
8672 Selb, Schlachthofstr. 3
Tel. (09287) 79059
Hof, Wunsiedler Str. 14
Tel. (09281) 9904



augenoptik
Lennartz
HÖRGERÄTE

CONTACTLINSENSTUDIO
8670 HOF IN BAYERN · POSTSTR. 1 · ECKE ALTSTADT
TELEFON 874 74

Zur

Weihnachtsfeier des FC Bayern

am Freitag, 16. 12. 1983, 20.00 Uhr,
in der Gartengesellschaft
ergeht an alle Mitglieder, Freunde und Gönner des
Vereins herzliche Einladung!

Am 18. 2. 1984

Großer Bayern-Fasching in der Freiheitshalle Hof

mit: mit Goombay-Dance-Band
Saragossa-Band
Intersound aus München
Ran-Dellis aus Hof

Der Top-Fasching in Oberfranken!
Von 20.00 Uhr bis ???

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten

Karlheinz Hey

Malermmeister

8670 Hof · Leopoldstr. 67 · Tel. 65278

Bäckerei – Konditorei

Café Pültz

das gemütliche Familien-Café in Hof

Sahnetorten
Kuchen
Feingebäck
in bester
Qualität

Königstraße 36, Telefon 1544
Landwehrstraße 54
Pfarr 15, Telefon 84625



Flügelflitzer Scheler beschäftigte im Hinspiel oft mehrere Bayern-Verteidiger, so wie hier Lothar Goller (3) und Werner Thüroff (rechts). Roland Langheinrich braucht nicht mehr einzugreifen.